

二十條第二款規定，由二零零一年五月三日起，按原職級晉升至第四職階。

二零零一年五月十六日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

em virtude de satisfazer as condições estipuladas nos artigos 11.º, n.ºs 1 e 3, alínea b), e 20.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 3 de Maio de 2001.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 16 de Maio de 2001. — O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

行政法務司司長辦公室

批示摘錄

摘錄自行政法務司司長於二零零一年四月二十七日作出的批示：

黎婉君，行政暨公職局第二職階首席資訊督導員——其於本辦公室擔任司長秘書的定期委任獲續期一年，自二零零一年五月一日起生效。

二零零一年五月十六日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

Extracto de despacho

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 27 de Abril de 2001:

Lai Un Kuan, assistente de informática principal, 2.º escalão, da DSAFP — renovada a comissão de serviço como secretária pessoal deste Gabinete, pelo período de um ano, a partir de 1 de Maio de 2001.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 16 de Maio de 2001. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

經濟財政司司長辦公室

第41/2001號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據十一月二十八日第57/94/M號法令第三十四條第一款b項的規定，由澳門保險公會建議，以及行使第12/2000號行政命令第一款所授予的權限，作出本批示。

一、任命胡栢橋先生及Manuel Balcão Reis 學士為汽車及航海保障基金諮詢委員會成員。

二、本批示自公佈之日起生效，並廢止六月二十八日第11/SACE/99號批示。

二零零一年五月四日

經濟財政司司長 譚伯源

二零零一年五月十六日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 李崇汾

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 41/2001

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, ao abrigo do disposto na alínea b) do n.º 1 do artigo 34.º do Decreto-Lei n.º 57/94/M, de 28 de Novembro, sob proposta da Associação de Seguradoras de Macau, e no uso da competência delegada, nos termos do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 12/2000, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. São nomeados Wu Pak Kiu e o licenciado Manuel Balcão Reis para membros do Conselho Consultivo do Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo.

2. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação e revoga o Despacho n.º 11/SACE/99, de 28 de Junho.

4 de Maio de 2001.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 16 de Maio de 2001. — O Chefe do Gabinete, *Lei Song Fan*.